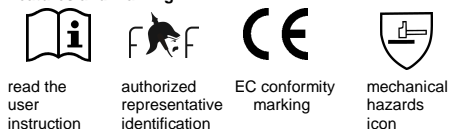


(EN) FIVE FINGERS PROTECTIVE GLOVES

Description: Five fingers seamless protection gloves knitted from polyester/cotton. Palm and fingers are coated with thick rubber layer. Available size 10 in accordance EN420:2003 and EN 388:2003.

Use: Gloves are designed for hand protection against mechanical risks in dry or wet conditions, especially in building, machinery, warehouses, agriculture etc.

Features and marking:



read the user instruction authorized representative identification EC conformity marking mechanical hazards icon

3232 - Protection levels
 Abrasion resistance: 3
 Cut resistance: 2
 Tear resistance: 3
 Puncture resistance: 2
HS-04-007 article **10** size
EN388:03 standard issue year
2013 production date/year

Maintenance and usage of safety gloves: Protect gloves against radiant heat, do not expose to organic solvents and their vapours, lubricants, fats and mineral oils. Remove rough dirt with a brush and water and let gloves dry freely at room temperature after use. Gloves cannot be machine washed or dry cleaned.

Warning: Gloves must not be used if there is a risk of them being caught by moving machine parts. Protection features are only applied on palm section of glove. Always use correct glove size and examine gloves condition before every use. Never use worn, hardened or in any other way damaged gloves. Gloves use may cause some skin irritation and allergic reaction to people with very sensitive skin, in such case do not use gloves any further.

Transport and storability: Gloves are to be transported in original packaging or in a plastic cover, it is necessary to store them in dry, cool conditions and away from direct sunlight. Shelf life is 2 years from the date of manufacture in suitable conditions.

EC type certificate has been issued by a notified body No. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07

Authorized representative: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice, Czech Republic

(CZ) PĚTIPRSTÉ OCHRANNÉ RUKAVICE

Popis: Rukavice pletené ze směsi polyester/bavlna se silnou vrstvou latexu na dlani. Jsou určeny hlavně pro práce v suchém i vlhkém prostředí. Vyrábějí se ve velikosti 10 v souladu s EN420:2003 a EN388:2003. Jsou obvykle dodávány pro speciální použití ve zkrácené délce.

Použití: Manipulace s materiály za sucha i za vlhka. Ochrana před mechanickými vlivy. Jsou určeny zejména pro stavebnictví, strojírenský průmysl, sklady, zemědělství a pod.

Vlastnosti a značení:



piktogram informace identifikace zástupce výrobce značka shody piktogram mechanická rizika

3232 - Stupně ochrany
 Stupeň ochrany proti oděru: 3
 Stupeň ochrany proti prořiznutí čepeli: 2
 Stupeň ochrany proti dalšímu trhání: 3
 Stupeň ochrany proti propichnutí: 2
HS-04-007 typ rukavice **10** velikost
EN388:03 číslo normy a rok vydání
2013 datum výroby (rok)

Návod na údržbu a použití ochranných rukavic: Rukavice chraňte před slávným teplem. Nesmí být vystaveny organickým rozpouštědlům a jejich parám. Po použití hrubé nečistoty odstraňte kartáčem a opláchněte vodou a rukavice nechte volně rozprostřené při pokojové teplotě. Rukavice nelze prát ani chemicky čistit.

Upozornění: Rukavice se nesmí používat pokud existuje riziko jejich zachycení pohyblivými částmi strojů. Ochranné vlastnosti se vztahují pouze na dlaňovou část rukavice. Používejte vždy rukavice správné velikosti a před každým použitím zkontrolujte jejich stav. Nikdy nepoužívejte prodřené, ztvrdlé nebo jinak poškozené rukavice. U citlivých osob není vyloučeno podráždění pokožky – v takovém případě rukavice dále nepoužívejte.

Přeprava a skladování: Rukavice přepravujte v původním balení nebo v plastovém pytli. Rukavice je nutné skladovat v suchém a chladném prostředí, mimo dosah přímého slunečního světla. Při vhodných podmínkách skladování je doba skladovatelnosti 2 roky od data výroby.

Certifikát typu byl vydán notifikovanou osobou č. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07

Zplnomocněný zástupce: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice

(HU) VÁGÁSBIZTOS MÁRTOTT VÉDŐKESZTYŰ

Leírás:Kötött kesztyű PÉ/pamut szálból, rugalmas mandzsettával. Tenyérén és ujjakon latexban duplán mártott, csúszásmentes tenyérrrel. Mérete 10 EN 420:2003 szerint Megfelel: EN 388:2003 szabvány szerint.

Rendeltetés:Egyaránt alkalmas száraz és nedves alkatrészek kezeléséhez. Alkalmazási területek pl. mezőgazdaság, gépipar, járműipar.

Jelzések:



olvassa el a tájékoztatót gyártó azonosítója EK megfelelőség jelzés mechnaikai védelem

3232 - nivel de protecție:
 Dörzsöléssel szemben: 3
 Vágással szemben: 2
 Szakítással szemben: 3
 Átszúrással szemben: 2
HS-04-007 modell, típusszám **10** - méret
EN388:03 szabvány szám
2013 gyártás dátuma

Használat és karbantartás:A kesztyű nem véd sugárzó hő és a vegyi anyagok hatásai ellen. Használat után a durva szennyeződést egy puha kefével távolítsa el. A nedves kesztyűt kiterítve szobahőmérsékleten szárítsa. A kesztyűket egyszeri vagy rövid idejű használatra tervezték. A kesztyűket nem lehet mosni vagy vegyileg tisztítani. Viselésénél az arra érzékeny egyéneknél előfordulhat bőrirritáció.

Figyelmeztetés: Mindig a megfelelő méretű kesztyűt viselje! Felhasználás előtt ellenőrizze az állapotát! Soha ne használjunk sérült kesztyűt! Ezek a kesztyűk csak a minimális, előre jelezhető és időben felismerhető mechanikai ártalmak ellen nyújtanak védelmet. Nem alkalmasak a hegesztési munkához, a vegyi anyagok kezelésére, éles vagy forró tárgyak, amelyek hőmérséklete magasabb, mint 50 ° C, kezelésére.

Szállítás és tárolás: Szállítsa műanyag zacskóban vagy az eredeti kartondobozban. Tárolja száraz, sötét és jól szellőző térben!

Tanúsító intézet 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07

Forgalmazza: ČERVA Magyarország Kft., 1222 Budapest, Nagytétényi út 112.

(PL) RĘKAWICE OCHRONNE

Opis:Dziane rękawice z grubej przędzy mieszkanki bawełny z poliestrem, nasączone lateksem, pokryte kolejną warstwą lateksu w części chwytnej dłoni i na palcach, elastyczny ściągacz. Rozmiar: 10" zgodnie z normą EN 420:2003 i EN 388:2003.

Zastosowanie:Rękawice przeznaczone do ochrony rąk przed urazami mechanicznymi . Praca z materiałami w środowisku suchym i mokrym. Przeznaczone głównie do pracy w budownictwie, przemyśle maszynowym, magazynach, rolnictwie itp.

Właściwości i oznaczenie:



piktogram informacja identyfikacja producenta oznaczenie zgodności piktogram ryzyko mechaniczne

3232 - Stopień ochrony
 Stopień ochrony przed przetarciem: 3
 Stopień ochrony przed przecięciem: 2
 Stopień ochrony przed rozdzieraniem: 3
 Stopień ochrony przed przekłuczeniem: 2
HS-04-007 - typ rękawic **10** - rozmiar
EN388:03 - numer normy i rok wydania
2013 - data produkcji (kwartał rok)

Instrukcja konserwacji i użytkowania rękawic ochronnych: Rękawice należy chronić przed ciepłym promieniowaniem. Nie mogą być wykorzystywane do rozpuszczalników organicznych i ich par. Po zakończeniu pracy należy usunąć większe zanieczyszczenia za pomocą szczotki i odfekować rękawice wodą, a następnie rozłożyć do wyschnięcia w temperaturze pokojowej. Rękawic nie wolno prać i czyścić chemicznie.

Uwaga:Rękawice nie mogą być używane, o ile istnieje ryzyko uchwycenia ich przez ruchome części maszyn i urządzeń. Właściwości ochronne dotyczą jedynie ich wewnętrznej części. Należy zawsze używać rękawic w odpowiednim rozmiarze i przed każdym ich zastosowaniem sprawdzić, w jakim są stanie. Nigdy nie wolno używać podartych, przetartych, stwardniałych lub w jakiś inny sposób uszkodzonych rękawic. U osób wrażliwych nie jest wykluczone podrażnienie skóry - w takim przypadku należy zaprzestać używania danych rękawic.

Transport i magazynowanie: Rękawice należy przewozić w oryginalnym opakowaniu lub w plastikowym worku. Rękawice należy przechowywać w suchym i chłodnym pomieszczeniu, poza zasięgiem światła słonecznego. Przy odpowiednich warunkach magazynowania rękawice można przechowywać przez co najmniej 2 lata.

Certyfikat typu był wydany przez Jednostkę Notyfikowaną nr 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07, Francja

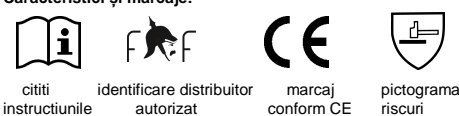
Podmiot upoważniony: ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologická 1378, 253 01 Hostivice, Republika Czeska

(RO) MĂNUȘI DE PROTECTIE CU 5 DEGETE

Descriere: Mănuși tricotate din amestec de poliester / bumbac cu un strat gros de latex in palma. Sunt destinate in principal utilizării în medii uscate si umede. Marimea disponibilă 10, fabricată in conformitate cu EN420:2003 si EN388:2003.

Folosire: Manipularea materialelor in medii uscate sau umede. Protecție împotriva impacturilor mecanice . Sunt concepute în primul rând pentru construcții, industria constructoare de masini, depozite, agricultura etc.

Caracteristici și marcaje:



citiți instrucțiunile mecanice identificare distribuitor autorizat marcaj conform CE pictograma riscuri

3232 - nivel de protecție:
 Rezistența la abraziune: 3
 Rezistența la tăiere: 2
 Rezistența la rupere: 3
 Rezistența la întepere: 2
HS-04-007 modelul **10** mărimea
EN388:03 Norma si anul publicării
2013 data fabricației

Instrucțiuni pentru întreținerea și utilizarea mănușilor de protecție: Feriți manșile de caldura radianta. Nu expuneti manșile la solventii organici sau vapori acestora. Dupa utilizare folosiți o perie pentru îndepărtarea murdăriei , ulterior clătiți cu apa și lasați manșile sa se usuce la temperatura camerei. Manșile nu pot fi spalate la masina sau curatate chimic.

Atentionare: Nu folosiți mănușile în cazul în care există riscul de agățare în piesele mobile ale mașinilor. Proprietățile de protecție sunt atinse doar in zona palmei . Utilizați întotdeauna masura corespozundatoare de mănuși și controlați manșile înainte de fiecare utilizare. Nu folosiți niciodată mănuși uzate, deștrămate sau deteriorate. La persoanele sensibile pot apărea iritații ale pielii – în acest caz încetați folosirea mănușilor.

Transport și depozitare: Transportați manșile in ambalajul original sau in pungi de plastic. Depozitarea manșilor se face într-un loc răcoros, uscat, departe de lumina directă a soarelui. În condiții adecvate de depozitare perioada de valabilitate este de 2 ani de la data de fabricație.

Certificatul a fost emis de catre un organism notificat nr. 0075 CTC , Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07

Reprezentant autorizat ČERVA EXPORT IMPORT a.s., Archeologicka 1378, 253 01 Hostivice

(SK) OCHRANNÉ RUKAVICE PÄTPRSTOVÉ

Popis:Ochranné rukavice pletené zo zmesi bavlna polyester zo silnou vrstvou latexu na dlani a prstoch. Sú určené hlavne pre manipuláciu v suchom ako aj vlhkom prostredí. Vyrábajú sa vo veľkosti č.: 10 v súlade s EN 420:2003 a EN388:2003. Môžu byť dodávané v špeciálne upravenej skrátenej dĺžke.

Použitie:Rukavice sú určené k ochrane proti mechanickým rizikám v suchom ako aj vlhkom prostredí k manipulácii s materiálmi a pre montážne práce. Sú určené pre prácu vo všetkých priemyselných odberoch.

Vlastnosti a vysvetlenie značenia:



piktogram informácia identifikácia zástupca výrobcu značka zhody piktogram mechanické nebezpečenstva

3232 - Stupně ochrany
 Stupeň ochrany proti oděru: 3
 Stupeň ochrany proti prerezání čepelou: 2
 Stupeň ochrany proti dalšímu trhání: 3
 Stupeň ochrany proti propichnutí: 2
HS-04-007 typ rukavice **10** velikost
EN388:03 číslo normy rok vydání
2013 datum výroby (rok)

Návod na používání a údržbu ochranných rukavic: Rukavice chráňte před vystavením působení organických rozpouštědel a ich výparom, působení mazadil, tukov a minerálních olejov a vody. Po použití hrubšiu nečistotu odstráňte kartáčom, vystríme a necháme v miestnosti pri izbovej teplote. Rukavice nie sú určené na čistenie pránim.

Upozornenia: Rukavice sa nesmú používať, keď existuje riziko zachytenia rukavice pohyblivými časťami strojov. Stupne ochrany sa vztahujú na dlaňovú časť rukavice. Používajte vždy správnou veľkosť rukavic a pred použitím skontrolujte stav výrobku. Nikdy nepoužívajte poškodené rukavice. U precitlivých osôb nie je vylúčené podráždenie pokožky - v takom prípade rukavice ďalej nepoužívajte.

Přeprava a skladování: Převážovat v předpísanom balení v plastových vriech. Skladovat v suchom a chladnom prostredí, mimo priameho slnečného svetla. Pri vhodných podmienkach skladovania v suchom a chladnom prostredí je doba skladovania 2 roky.

Certifikát typu bol vydaný notifikovanou osobou č. 0075 CTC, Parc Scientifique Tony Garnier – 4 rue Herman Frenkel – 69367 LYON CEDEX 07

Splnomocnenec výrobcu pre SR: ČERVA Slovensko, s.r.o., Prologis Park – hala 5, Diaľničná cesta 2, 903 01 Senec